

*desca* l'any 1160 (cf. *Hist. Lgd.* v, 1273).

Menéndez Pidal va reunir uns quants topònims que presenten un element inicial del tot o en part coincident:

«Con el mismo sufijo *-asco*, podemos citar también *Benasque* (Huesca), escrito *Benasco* en 1068; *Benasque* (Lérida). En la Francia vasca y lígur, *Behasque* (Basses-Pyrénées), *Vennascus*, hoy *Le Bascaume* (?) (Héraut), *Venasque* (Vaucluse). En territorio lígur italiano: *Venasca* (Cúneo), *Benasco* (Génova), *Benaschi* (Pavía)» (*Topon. Prerr. Hisp.*, p. 82).

Convindria destriar bé tot aquest material. De *Behasque* n'hem parlat ja. El *Benasco* de la província de Lleida deu ser el *Port de Benasc* pel qual es passa de la Vall d'Aran a la de Benasc; no es pot dir que sigui un nom diferent del de la vila ribagorçana. Els parònims italians podrien tenir alguna relació amb el nostre nom, però nosaltres no disposem ara de medis per a fer-ne un estudi profund.

Hem d'agrair també a Menéndez Pidal una llista de noms amb una altra arrel i amb final *-asco*, *-asca*. Alguns són noms de rius:

«Añado otros casos de menos abundante ejemplificación: el río *Magasca* (Cáceres) y el pueblo *Magasco* (Génova), y recuerdo a propósito que en la famosa inscripción de la Liguria, en la Sententia Minuciorum, se nombran cuatro ríos con el sufijo *-asca*. También *Piasca* (Santander) y *Piasca* (dos, en Cúneo y en Vercelli). Con una variante vocálica: *Amusco* (Palencia) y *Hemuscum*, *Emuscum* en los Ss. XIII y XIV, hoy *Eymeux* (Drôme)» (*Topon. Prerr. Hisp.*, p. 83).

PRON. POP.: *benásk*, a Güel (Ll. XIX, 22.18), Les Paüls (Ll. XIX, 114.16), Castanesa (Ll. XIX, 145.15) i a tota la Ribera de l'Isàvena. És cert, però, que a Benasc mateix i a molts d'aquests llocs és comuna la pronunciació reduïda *benás*.

DOC. ANT. Del nom *Benasc*: 947: «homines de *Benasco*» (Fita, BRAH IV, 724-725); 1006 o 1010: «ipsa uinea que tu compartasti de Gassiane seniore tuum in billa *Benaschum*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 15.4); 1015?: «Terra mea in territorio *Benaschum*, in locum ubi dicitur (ad ipsum) *Quadrum*, in uia *Fonte Collus*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 23.3); 1006-1018?: «Et est ipsa mola in uilla *Uenascho* ad ipso ponte» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 26.4); 1018: «uindo uobis II terras in territorio *Uenascu*, in locu ubi dicitur in ipsas *Ripas*, et alia in *Padilonga*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 27.3); 1018: «in territorio *Benascu*, in loco dicitur in *Cerle*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 28.4).

A Ovarra molts de 1015-1019: «in territorio *Uenascu*, in loco ubi dicitur subtus ville» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 37.3); 1015-1019?: «in territorio *Benasco*, in loco ubi dicitur in illa *Choma* de sancto Petro» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 39.3); 1015-1019?: «I chasale cum sua superposita in uilla *Uenaschu*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 40.4); 1015-1019?: «in territorio *Benascho*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 42.3); 1015-1019?: «in territorio *Uenascu* (in loco) ubi dicitur

in *Cerle*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 43.3); 1015-1019: «in territorio *Benascum*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 49.3); 1015-1019: «in territorio *Benascu*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 50.3); 1015-1019: «in territorio *Uenascu*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 51.3); 1015-1019: «in territorio *Benascu*, in loco ubi dicitur *Insula Huru*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 52.3); 1015-1019?: «in uilla *Uenaschu*, in loco ubi dicitur ad ipsas *Ripas*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 56.4); 1015-1019: «in territorio *Benascu*, in loco ubi dicitur ad *Fonte Collus*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 58.3); 1015-1019: «in territorio de *Uenascu*» (M. Duque, *Cart. Obarra*, 63.3); 1015-1019?: «subtus uilla *Uenascu*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 65.3); 1015-1019: «in uilla *Uenascu*, in locum ibi dicitur in *Margine*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 72.3).

1019-1020: «in territorio *Benascu*, in *Cerle*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 86.3); 1025: «in uilla *Benascu*, in loco ubi dicitur ad *Lacuna*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 105.3); 1025: «in uilla *Venascum*, in loco ubi dicitur subtus *rachallo*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 106.3); 1020-1035: «in *Benascum*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 112.3); 1020-1035: «in territorio *Uenascum*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 115.3); 1020-1043: «in *Benascu*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 117.3); 1045: «ad ipsos clericos de *sancta Maria* et de *sancto Martino* de *Benascon*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 113.11).

1097-1104: «ut camiamus vobis vinea in *Lastonosa* --- *Afrontat ipsa vinea* --- de Occidente *Ramon Mir* de *Benasco*» (*Cart. Roda*, p. 52-53; *Yela*, 3, XVII, lín. 7); 1172: «in portis de *Benastg* --- de Castel *Ferraun* quo modo vadit ad *Cuivilar* de *Orzel* et vadit ad *Mozon* et ad portum de *Cabilles* et sic pervenit ad portum de *Gurgutes*» (Miret, *TemplH.*, p. 127); 1185: «ego don --- de *Benasche* et filius meus don *Arnalt* de *Benasche* --- vendimus vobis --- totam nostram hereditatem quam habemus in *Ola* ---» (Durán Gudiol, *Dipl. Catedr. Huesca*, 402.2); 1193: «*Raymundus* de *Benascho*» (Duran Gudiol, *Dipl. Catedr. Huesca*, 475.20); 1194: «Hec est carta testamenti quam facio ego *domna Blaschita* de *Benascho*» (Durán Gudiol, *Dipl. Catedr. Huesca*, 488.2); 1200: «ego *domna Agnes* de *Benascho* --- concedo vobis don *Ramon* de *Benascho* meo nepoti ---» (Duran Gudiol, *Dipl. Catedr. Huesca*, 580.2).

1213: «*Raimundus* de *Benasch*» (Miret, *TemplH.*, p. 212); 1218: «*Signum* *Raimundus* de *Benasc*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 166.33); 1225: «*Signum* *Arnaldi* de *Benasc*» (Martín Duque, *Cart. Obarra*, 170.3); 1279: «ab abbate ecclesie de *Benasco*» (Rius Serra, *Rat. Decim.*, p. 123); 1381: «*Benasch* e les aldees» (Camarena, *Focs*, 34); 1381: «*Sahu*, aldea de *Benasch*» (Camarena, *Focs*, 35); 1381: «*Eresuy*, aldea de *Benasch*» (Camarena, *Focs*, 36); 1381: «*Johan Benasch*» (veí d'Açanui, Camarena, *Focs*, 15); 1385: «*Benasch*, Ançils e *Cerle*. E tots aquests lochs son dits *Benasch*» (Camarena, *Morabatins*, 77); 1385: «*Sinyal* de mi, *Arnau Alleret*, notari publich de la villa de *Benasch* et general per tot lo comtat de *Ribagorça*» (Camarena,